

"Es detestable esa avaricia espiritual que tienen los que sabiendo algo,



no procuran la transmisión de esos conocimientos"

Miguel de Unamuno

<https://cafehabla.pagesperso-orange.fr/>



## 1) La ciencia del lenguaje tabú: tacos y palabrotas...:

**Español coloquial y español vulgar:** <https://www.youtube.com/watch?v=6ilPqKW-7jk>

**Jergozo** es el diccionario más completo de Jergas Hispanas: <https://jergozo.com/>

### A tomar por culo

1. locs. vulgs. a hacer puñetas. *Manda ese trabajo a tomar por culo y búscate otro.*

2. Muy lejos. *Lanzó el balón a tomar por culo.*

**Sinónimos:** al carajo, a la mierda, a la porra (eufemístico), a hacer puñetas, a mamarla, a chuparla, a tomar viento, a freír espárragos, a tomar por saco, a hacer gárgaras, a tomar por donde amargan los pepinos

El significado literal no es muy chic: «Tomar por el culo». Sin embargo, esta expresión española es muy utilizada y tiene cuatro significados.

1) sólo indica una distancia muy lejana: «*mi nuevo trabajo está a tomar por culo*».

2) indica enfado e invita a la otra persona a irse: «*¡no me jodas con tu música, vete a tomar por culo!*» («*¡no me molestes con tu música, vete!*»).

3) indica falta de paciencia cuando no nos sale algo bien: «*esto no tiene arreglo, a tomar por culo*»

4) Cuando todo se va al garete «a tomar por culo la bicicleta», rara, aunque contundente...



**Joder:** «joder» es el verbo que corresponde al sexo, equivalente a «fuck» en inglés, aunque su uso es más ligero y enfático.

También es la base de varias palabrotas en español.

- «¡joder!», utilizado solo tiene el mismo significado que «¡Maldición!» (¡sólo que menos suave!).
- Para algunos, que lo ponen en cada frase, es una manera de enfatizar.
- Si hablamos de nosotros u otra persona, indica que estamos perjudicados: «*Con esa lluvia, estoy jodido*». También puede utilizarse como verbo: «*esa lluvia me está jodiendo*».
- Por último, este verbo decididamente expresivo puede indicar que no se quiere ser molestado: «*¡Estoy cabreado! ¡No me jodas!*» («*Estoy enfadado, no me molestes*»).



## 2) Chistes de psicólogos y pacientes:



1. "Después de 12 años de terapia, mi psicoterapeuta dijo algo que me hizo llorar".  
"¿Qué dijo?"  
"I don't speak Spanish"
2. De recepcionista a psicólogo: "Doctor, aquí hay un paciente que se cree invisible".  
"Dile que no puedo verlo en este momento"
3. ¿Por qué la psicoterapia es mucho más rápida para los hombres que para las mujeres?  
Porque cuando se trata de volver a la infancia, los hombres ya están ahí.
4. Un día, un hombre caminaba por la calle cuando lo golpearon brutalmente y lo robaron.  
Mientras yacía inconsciente y sangrando, un psicólogo, que pasaba por allí, corrió hacia él y exclamó:  
"¡Dios mío! ¡Quien haya hecho esto realmente necesita ayuda!"
5. El perro de Pavlov a su novia: "¡mira eso! Cada vez que salivo, Pavlov sonrío y garabatea algo en su cuaderno".
6. ¿Cuál es la diferencia entre un psiquiatra y un psicólogo?  
Si dices "odio a mi madre", un psiquiatra te preguntará "¿Por qué dices eso?", Mientras que un psicólogo te dirá "gracias por compartir eso conmigo".
7. Un desliz freudiano es cuando dices una cosa y te refieres a tu madre.
8. El psicólogo, para probar si se habían curado les pregunta: ¿cuánto es 4+4?  
-El primer loco responde: caballo.  
-El psicólogo pasa al segundo loco y el responde: cebra.  
-El tercer loco levanta la mano y grita 8!!  
-El psicólogo pregunta cómo lo supo y él le responde: Fácil, dividí caballo por cebra y me dió 8.



## 3) Refranes que dicen las viejas tras el fuego: refranes recopilados por el Marqués de Santillana.

1. **Entre las bestias y las personas, a menudo el bautismo es lo que hace la diferencia.** No es tratando de ahogar a un recién nacido en agua y forzándolo a tragar sal, que se hará un hombre. ("La plaisante Sagesse lyonnaise"- traducción del refrán y iinterpretación libre de Sabelotodo).
2. **A pan de quince días, hambre de tres semanas / Cuando el hambriento lo pilla, el pan duro le sabe a rosquillas:** Ante una dificultad o necesidad extrema, hay que aceptar lo que se ofrece.
3. **Para el mal oficial no hay herramienta buena :** Este refrán critica a quienes alegan pretextos sin fundamento para evitar hacer algo. Critica también a quienes tratan de justificar sus errores o faltas, tomando como excusa hechos o circunstancias que le son totalmente ajenos.  
**Sinónimo:** Achaques al jueves, para no ayunar el viernes. (**Achaque** significa «culpa»)
4. **Al buey por el asta (= cuerno) , y al hombre por la palabra:** Señala la obligación que tiene el hombre de cumplir su palabra y el buey, uncido por el cuerno, de tirar o arar. También se emplea para indicar que se conoce al buey y al hombre por sus respectivos atributos.  
**Observaciones:** En tiempos, la formalidad era estimada y la palabra que se daba obligaba a cumplirla; de esa forma se era estimado como «hombre de palabra». Aunque actualmente el comportamiento de las personas no siempre se ajusta a ese patrón, lo cierto es que podemos ser emplazados o censurados por lo que hemos dicho o lo que hemos prometido.
5. **Amor de monjas, fuego de estopas / Amor de monja y flor de almendral, presto viene y presto se va:** Significa la poca duración y consistencia de esta clase de amores.  
Cuando una persona es religiosa y, sin embargo, se enamora de alguien, se entrega de forma intensa, sobre todo en el plano físico.
6. **Andar toda la noche y amanecer en la posada :** Se aplica a quienes viajan de noche para evitar el calor del verano. Se emplea con cierta ironía para referirse a quienes se afanan mucho por algo y, sin embargo, no lo llevan a cabo, por no tener fuerza de voluntad.  
**Observaciones léxicas:** La posada es el lugar en el que por un precio bastante módico se hospedaban principalmente arrieros, viajeros, campesinos, etc.
7. **No hay linaje sin putas ni muladar sin pulgas.** El refrán se toma una licencia en el honor de las familias pero los muladares también resultan lugar apropiado para el desarrollo larvario de las pulgas.  
**Muladar:** m. Lugar o sitio donde se echa el estiércol o la basura de las casas.
8. **Aunque el decidor sea loco, el escuchador sea cuerdo.** aconseja, no se haga caso de muchas palabras picantes o provocativas (como no toquen en punto de honra) porque no todas las pendencias se pueden reñir.

## 4) Luis Sepúlveda: Un viejo que leía novelas de amor: Capítulo 1

Encontrará todo lo que necesita en nuestra sitio WEB en la página dedicada.

**Sigamos pagina 8** "El doctor Rubicundo Loachamín visitaba El Idilio dos veces al año, tal como lo hacía el empleado de Correos, que raramente llevó correspondencia para algún habitante..."



## 5) CASPE... Un monolito rinde ya homenaje a las brigadas internacionales...



Este 17 de marzo de 2018, Aragón hizo su gran homenaje a las brigadas internacionales con motivo del 80 aniversario de la batalla de Caspe, que tuvo lugar entre el 14 y el 29 de marzo de 1938, concretamente, cinco de las cuales (de la XI a la XV) estuvieron luchando allí. La Batalla de Caspe fue un episodio de la Guerra Civil que se enmarca en la ruptura del frente y avance por parte de las tropas franquistas y está muy relacionada con la caída de Alcanyiz (municipio y localidad española de la provincia de Teruel en la comunidad autónoma de Aragón), el 14 de marzo de 1938, en la que tuvo un papel fundamental el bombardeo que sobre la población civil ejecutó la aviación italiana, ocasionando centenares de víctimas mortales. El pasado 3 de marzo de 2018 se conmemoró ese bombardeo y honrado a las víctimas de aquel hecho, fecha que se ha registrado ya como Día de la Memoria en Aragón.

Precisamente, los combatientes internacionales que fueron llegando a Caspe ante el avance franquista realizaron una tarea de defensa y contención para que la población pudiese realizar la retirada hacia Catalunya de la manera más ordenada posible. Pese a la evidente desventaja militar de los internacionales, lo lograron. El final de la batalla, ocurrido donde hoy se levanta el monumento de homenaje, fue especialmente cruento y las bajas se contaron por millares en ambos bandos.

La batalla de Caspe tuvo dos fases. En la primera intervinieron las brigadas XI, XIII y XV y acabó con la toma de la ciudad, el 17 de marzo, por parte del ejército franquista. La segunda etapa se desarrolló en la margen derecha del río Guadalope. Sobre los escarpes del río se desarrolló una dura batalla en la que intervinieron principalmente, la XII y la XIV BI frente a las divisiones navarras 1, 5 y 15.

La obra, con motivo de la exhumación de los restos de Franco del Valle de los Caídos en octubre de 2019, fue vandalizada con pintadas que rezaban el nombre del dictador. No es la primera vez que el monolito ha sufrido estos actos vandálicos. En los últimos meses ha sufrido hasta tres ataques con pintadas como "Viva Cristo" o "Asesinos".

El vandalismo le cuesta al Ayuntamiento hasta 60.000 euros anuales al hacerse cargo la brigada municipal de su limpieza.

## 6) Cuentos Peruanos: Las linternas (La Libertad)

**Audio:** [https://cafehablante.pagesperso-orange.fr/Textos\\_Cuentos\\_Peruanos/Audio/Las%20Linternas.mp3](https://cafehablante.pagesperso-orange.fr/Textos_Cuentos_Peruanos/Audio/Las%20Linternas.mp3)

Cuentan que un señor tenía su hacienda llamada Semán. Este señor tenía sus **chacras**<sup>1</sup> en las cuales estaban trillando; y por temor a que le robaran el arroz, mandó a diez guardianes; ellos entraron en una choza y se sentaron en rústicos asientos; todos tomaron café; después, nueve de ellos se fueron a resguardar los campos de arroz, dispersándose de tres en tres. El décimo guardián se quedó en la choza, cuidando por los alrededores de esta; al cabo de un momento se le presentó el capataz y le dijo, en un tono burlesco:

«Hijo mío, ¿ves tú lo que yo veo?». «¿Qué es lo que usted ve y yo no veo?», fue la respuesta del guardián.

Aquel respondió: «Mira por la cima de los montes y cuenta las linternas». El guardián obedeció, y miró hacia ellas y con gran sorpresa exclamó: «Pero, ¿estoy soñando o es verdad lo que veo?». «Ciertamente, es verdad», respondió el capataz. «Aquella linterna que ves, cuya llama es de color rojo intenso, no es una linterna como las nuestras, ella está encantada, y si quieres convencerte vamos a seguirla y verás adonde nos lleva». Y ambos, armados con sus machetes y palas, se encaminaron a la búsqueda. Pero sucedió algo extraño; conforme se iban aproximando, la linterna se retiraba más y más. Dándose cuenta el capataz y el guardián que se habían retirado de la choza **más de la cuenta**<sup>2</sup>, al ver que era grande la distancia, se detuvieron.

La linterna, poco a poco, se fue transformando en un toro de oro que subía hasta la plataforma de una **huaca**<sup>3</sup>; una vez que llegó allí, comenzó el toro a mugir, haciendo temblar totalmente la huaca. Dicen que esta linterna está encantada y se pasea por todos esos sitios.



Alain: 06 88 68 53 25

1 **Chacra:** (América) Am. Alquería o granja.

2 **más de la cuenta:** loc. adv. Más de lo debido o de lo conveniente.

3 **Huaca = guaca :** Del quechua waca 'dios de la casa'. Sepulcro de los antiguos indios, principalmente de Bolivia y el Perú, en que se encuentran a menudo objetos de valor.